

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 31 (1960)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Kaffee-Rösterei «Linthof»  
Näfels** Tel. (058) 4 40 38  
**F. Hauser-Vettiger & Sohn**

50 Jahre  
1910—1960

Vertrauenshaus für  
**Roh- und Röstkaffee**  
und die bekannte Spezialität:  
«**Finita**» **Kaffee mit Zusatz**  
Direkter Kaffee-Import, prompter  
Franko-Versand

## **S** Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Stellenanzeiger**

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:


Wiesenstr. 2, Zürich 8, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle  
Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck VIII 28118.

**Sprechstunden:** nachmittags von 2 bis 5 Uhr, ausge-  
nommen Freitag und Samstag, oder nach telefonischer  
Vereinbarung.

**Vermittlungsgebühr:**

**Arbeitgeber:** 10 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens  
Fr. 14.—, höchstens Fr. 30.—

**Arbeitnehmer:** 5 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens  
Fr. 8.—, höchstens Fr. 15.—

 **Telefonische Anrufe nur nachmittags!**

### **Offene Stellen**

- 6899 Anstalt in Basel sucht zum Eintritt nach Ueber-  
einkunft Tochter mit Erfahrung in Heimen für  
schwachbegabte Kinder als **Gruppenleiterin**.
- 6900 Altersheim am Zürichsee sucht zum Eintritt  
nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Köchin**.  
Es kommt auch eine Tochter mit guten Kochkennt-  
nissen in Frage.
- 6901 Altersheim im Kt. Thurgau sucht zum Eintritt  
nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Tochter**  
als **Stütze der Hausmutter**.
- 6902 Altersheim in Zürich sucht auf den 1. November  
eine gut ausgewiesene Tochter als **Hausgehilfin**.
- 6903 Erziehungsheim für Jugendliche in der Nähe von  
Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine **Köchin**,  
sowie eine gut ausgewiesene **Erzieherin**.
- 6904 Erziehungsheim in der Nähe von Bern für  
schwachbegabte Kinder sucht zum Eintritt nach  
Uebereinkunft eine **Gruppenleiterin**.
- 6905 Erziehungsheim für schwachbegabte Kinder im  
Kanton Zürich sucht gut ausgewiesene Tochter als  
**Gehilfin**.
- 6906 Erziehungsheim für Knaben im Kt. Zürich sucht  
auf den 1. November eine Tochter als **Gruppen-**  
**leiterin**.

- 6907 Evang. Hotel sucht zum baldigen Eintritt eine  
gut ausgewiesene, gut französisch sprechende Toch-  
ter als **Sekretärin**. Gleichzeitig wird eine Tochter  
als **Hausbeamtin** gesucht. Diplom nicht unbedingt  
notwendig.
- 6908 Kinderheim im Kt. Thurgau sucht zum baldigen  
Eintritt eine gut ausgewiesene, kinderliebende **Ge-**  
**hilfin**.
- 6909 Kinderheim am Bodensee sucht zum baldigen  
Eintritt eine **Kindergärtnerin** evtl. eine **Kinder-**  
**gehilfin**.
- 6910 Kinderheim in Zürich sucht zum Eintritt nach  
Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Kindergärt-**  
**nerin** oder **Kindergehilfin**.
- 6911 Erziehungsheim im Kt. Aargau sucht zum Ein-  
tritt auf den 1. November eine gut ausgewiesene  
Tochter als **Erzieherin**.
- 6912 Kinderkrippe in Graubünden sucht zum baldigen  
Eintritt eine **Kindergehilfin**, evtl. eine **Kindergärt-**  
**nerin**.
- 6913 Krippe in der Westschweiz sucht zum Eintritt  
nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter  
als **Hortnerin**.
- 6914 Erziehungsheim für Jugendliche in der Nähe von  
Zürich sucht per sofort eine gut ausgewiesene  
**Köchin**.
- 6915 Mädchenheim (Schulheim) im Kt. Aargau sucht  
zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausge-  
wiesene Tochter als **Gehilfin**.
- 6916 Erziehungsheim in der Nähe von Zürich sucht  
zum Eintritt auf den 1. November eine **Erzieherin**.
- 6917 Privatschulheim im Kt. St. Gallen sucht zum  
sofortigen Eintritt, evtl. nach Uebereinkunft, eine  
gut ausgewiesene **Köchin**.
- 6918 Anstalt in Zürich sucht zum Eintritt auf den  
1. November eine gut ausgewiesene **Erzieherin**.
- 6919 Töchterheim in Zürich sucht zum Eintritt nach  
Uebereinkunft gut ausgewiesene **Gehilfin** als Stütze  
der Hausmutter.
- 6920 Waisenhaus im Kt. Zürich sucht zum sofortigen  
Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**.

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Num-  
mer auch als Inserat zu finden.

- 6921/I Zur Betreuung einer Gruppe schwererziehbarer  
Buben wird zum Eintritt nach Uebereinkunft eine  
**Erzieherin** gesucht.
- 6922/I Das Schweiz. Arbeits- und Altersheim für  
Taubstumme sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft  
ein prot. **Vorsteherehepaar**.
- 6923/I Landeskirchl. Erholungsheim sucht auf den 1.  
November, evtl. nach Uebereinkunft, gut ausgewie-  
sene **Köchin** oder **Koch**.
- 6924/I In Herberge wird zum Eintritt nach Ueberein-  
kunft ein **Herbergsleiter-Ehepaar** gesucht. Gute  
hauswirtschaftliche und handwerkliche Kenntnisse.
- 6925/I Bürgerliches Waisenhaus in Basel sucht auf  
den 1. Januar eine **Erzieherin** zu einer Gruppe von  
12 Knaben im Alter von 5—11 Jahren.
- 6926/I Heim für schwachbegabte Erwachsene sucht  
zum Eintritt auf den 15. Oktober eine **Köchin**.
- 6927/I Arbeitserziehungsanstalt bei Zürich sucht per  
sofort oder nach Uebereinkunft **Wäscherin-Flickerin**  
und eine **Hausgehilfin**.

- 6928/I Kant. Erziehungsheim in Basel sucht per sofort eine Mitarbeiterin als **Näherin** (oder Tochter mit Nähkenntnissen), die evtl. bei der Erziehung mit-hilft.
- 6929/I Mütter- und Kinderheim in Liestal sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Küchenleiterin**.
- 6930/I Altersheim in Küssnacht sucht zum Eintritt auf den 1. Januar, evtl. früher, eine **Hausmutter**.
- 6931/I Erholungsheim bei Bern sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine **Hausmutter** sowie eine gut ausgewiesene **Hausgehilfin**.
- 6932/I Heilpädagogisches Landheim in Baselland sucht eine **Erzieherin**. Eintritt nach Uebereinkunft.
- 6933/I Altersheim in Winterthur sucht eine tüchtige **Köchin**, per sofort oder nach Uebereinkunft.
- 6934/I In Heim für schwachbegabte Kinder werden zum Eintritt nach Uebereinkunft zwei **Erzieherinnen** gesucht.
- 6935/I In Evang. Heimstätte in Braunwald wird auf den 15. November eine gut ausgewiesene **Hausmutter** gesucht. Gleichzeitig eine treue, willige Tochter als **Mitarbeiterin**, zur Unterstützung der Hausmutter.

## Stellengesuche

- 7634 Gut ausgewiesener Mann sucht neuen Wirkungskreis in Arbeitserziehungsanstalt, Strafanstalt oder ähnliches als **Adjunkt/Erzieher**.
- 7635 Junge deutsche Tochter, bereits in der Schweiz tätig, sucht neuen Wirkungskreis in Zürich oder Umgebung als **Köchin**.
- 7636 Oesterreicherin, die gerne bis zum Mai 1961 eine Stelle in der Schweiz antreten möchte, sucht Wirkungskreis als **Köchin**.
- 7637 Gut ausgewiesene Schwester sucht neuen Wirkungskreis als **Hausmutter**. Gute hauswirtschaftliche Kenntnisse vorhanden. Eintritt nach Uebereinkunft.
- 7638 Gut ausgewiesene Tochter, Absolventin einer Schule für soziale Arbeit, mit guter Praxis als Hausmutter, sucht neuen Wirkungskreis, vorzugsweise im Kt. Bern als **Hausmutter**, evtl. als Haus-beamtin.
- 7639 Tochter mit guter Praxis und Ausbildung sucht neuen Wirkungskreis als **Erzieherin**.
- 7640 Junge deutsche Tochter, gelernte Kinderpflegerin, sucht in der Schweiz einen Wirkungskreis als **Kindergärtnerin** oder **Kindergehilfin**. Eintritt ca. 1. Januar 1961.
- 7641 Gut ausgewiesene Tochter mit Praxis sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft neue Stelle als **Haus-beamtin**.
- 7642 Gut ausgewiesene Tochter mit Heimpraxis sucht neuen Wirkungskreis in Anstalt oder Heim für Schwachbegabte als **Kindergehilfin** oder **Pflegerin**.
- 7643 Oesterreicherin, bereits in der Schweiz, sucht neuen Wirkungskreis in der Nähe von Zürich oder in Zürich als **Pflegerin**.
- 7644 Junge Tochter mit Krippenlehre sucht auf den 1. Dezember oder nach Uebereinkunft Stelle als **Kindergehilfin**.
- 7645 Junge deutsche Tochter, bereits in der Schweiz, sucht Stelle als **Kindergärtnerin**, vorzugsweise in der Nähe einer Stadt.

- 7646 Junge Tochter (Deutsche), noch nicht in der Schweiz, sucht einen Wirkungskreis in Heim als **Kindergehilfin/Anfängerin**, vorzugsweise im Gebirge.
- 7647 Gut ausgewiesener Mann sucht Stelle in Heim oder Anstalt als **Erzieher**. Vorzugsweise Kinder im Schulalter.
- 7648 Gut ausgewiesene Tochter mit Praxis in Heimen sucht einen Wirkungskreis als **Stütze der Hausmutter** oder zur selbständigen Betreuung der Kinder.
- 7649 Gut ausgewiesener Mann sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft einen neuen Wirkungskreis als **Koch**.
- 7650 Junge deutsche Tochter (noch nicht in der Schweiz) sucht Stelle in Erholungsheim, Kinderheim oder sonst geeignetem Haus als **Hauswirtschaftsleiterin**.
- 7651 Junge deutsche Tochter (bereits in der Schweiz) sucht neuen Wirkungskreis als **Kindergärtnerin**.
- 7652 Tochter mit Praxis als Nachtwache sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle als **Hilfspflegerin** in Spital oder Altersheim.
- 7653 Gut ausgewiesene Tochter mit langjähriger Praxis in der Schweiz sucht neuen Wirkungskreis als **Köchin**. Eintritt ca. 1. Januar evtl. nach Uebereinkunft.
- 7654 Gut ausgewiesene Tochter sucht zum Eintritt auf den 1. Dezember, evtl. nach Uebereinkunft, Stelle als **Gehilfin**, in Kinderheim oder Anstalt.

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

- 7655/I Junger kaufm. Angestellter mit Fürsorgepraxis sucht Stelle in Kinderheim als **Mitarbeiter** in Büro und Betrieb.

## Offene Stellen

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft eine tüchtige

### Köchin

in gepflegtes Privat-Altersheim mit 40 Pensionären. Köchinnenhilfe vorhanden. 6933/I

Offerten an das Altersheim Wiesengrund Winterthur.

Landeskirchl. Erholungsheim in schönster Lage im Berner Oberland sucht treue, zuverlässige

### Köchin evtl. Koch

für 60 bis 80 Personen. Schönes Zimmer, geregelte Freizeit, sehr guter Lohn. Sparversicherung, Dauerstelle. Eintritt nach Uebereinkunft. Anmeldungen an 6923/I

Mütter-Erholungsheim Schweizerhof Hohfluh/Hasliberg

Das Mütter- und Kinderheim **Wolfbrunnen bei Liestal** sucht per sofort oder später 6929/I

### **Küchenleiterin**

Erfordernisse: Fähigkeit zur selbständigen Führung der Küche für ca. 25 Erwachsene und 15 Kinder. Gute Besoldung, geregelte Freizeit und Ferien werden zugesichert. Altersversicherung.

Offerten erbeten an Frau Th. Spinnler-Oeri, Burggarten, Liestal, Tel. (061) 84 31 72.

Wir suchen auf 1. Januar 1961, evtl. früher, eine

### **Hausmutter**

als Vorsteherin ins neuzeitlich eingerichtete Altersheim Wangensbach der Gemeinde Küsnacht. Evangelische Bewerberinnen, welche sich über entsprechende praktische Tätigkeit ausweisen können und über die notwendigen charakterlichen Eigenschaften verfügen, um ältere Leute liebevoll zu betreuen, werden bevorzugt.

Geboten wird guter Lohn und Pensionsversicherung. 6931/I

Offerten mit Bild u. näherer Beschreibung der bisherigen Tätigkeit, sowie Zeugnisabschriften u. Referenzen sind zu richten an die Aktuarin der Altersheimkommission Wangensbach, Fräulein B. Freimann, Irisweg 8, Küsnacht ZH.

Wir suchen 6928/I

### **Näherin**

oder Tochter mit guten Nähkenntnissen. Evtl. ist Mitarbeit in der Erziehung möglich. Die Arbeitszeit ist gut geregelt. Die Besoldung richtet sich nach dem kantonalen Besoldungsreglement.

Offerten bitte an

Kant. Erziehungsheim zur Hoffnung, Wenkenstrasse 33, Riehen BS.

Wir suchen zwei 6934/I

### **Erzieherinnen**

zur Betreuung von schwachbegabten, schulfähigen Kindern (Knaben und Mädchen), im Alter von 8—15 Jahren. Guter Lohn, Freizeit und Ferien geregelt.

Schriftliche Anmeldungen sind zu richten an das

Erziehungsheim Leiern, Gelterkinden BL  
Tel. (061) 86 11 45.

### **Stiftung Ferienheim «Rattenholz» für erholungsbedürftige Frauen, Niedermuhlern bei Bern**

Wir suchen für unser schön gelegenes, gut eingerichtetes Ferien- und Erholungsheim (15 bis 20 Gäste) eine tüchtige 6931/I

#### **Hausmutter**

Sie soll es verstehen, im Heim eine freundliche Atmosphäre zu schaffen und den Haushalt zu führen. Selbständige Tätigkeit. Rechter Lohn. 4 Wochen Ferien. Eintritt nach Uebereinkunft. — Gleichzeitig suchen wir eine

#### **Hausgehilfin**

mit guten Kenntnissen im Haushalt und Küche. Gute Entlohnung, geregelte Freizeit. Eintritt nach Uebereinkunft.

Anfragen und Anmeldungen (mit Angabe von Referenzen) sind zu richten an den Sekretär der Stiftung «Rattenholz», H. Trapp, Pfr., Zimmerwald BE.

Wir suchen für das heilpädagogische Landheim Farnsburg (Baselland) eine 6932/I

### **Erzieherin**

In dem sehr familiären Heim werden 18 Knaben und Mädchen im Alter von 8 bis 14 Jahren betreut. — Gute Lohn- und Arbeitsbedingungen.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen und Photographie sind an den Vorsteher des Schulfürsorgeamtes, Münsterplatz 17, Basel, zu senden.

Die kantonale zürcherische Arbeitserziehungsanstalt sucht ab sofort oder nach Uebereinkunft 6927/I

### **Wäscherin-Flickerin und eine Hausangestellte**

Salär, Ferien und Freizeit nach kant. Reglement.

Offerten sind erbeten an die Direktion, Schloss Utikon a. A. ZH, Tel. (051) 54 63 00 / 54 63 10.

Im Bürgerlichen Waisenhaus der Stadt Basel ist auf 1. Januar 1961 die Stelle einer 6925/I

### **Erzieherin**

zu besetzen. Gruppe von 12 Knaben im Alter von 5—11 Jahren.

Qualifizierte Bewerberinnen, die ein gutes Arbeitsklima schätzen und Freude an einem selbständigen Posten haben, belieben ihre Offerten bis zum 20. November zu richten an den Waisenvater des Bürgerlichen Waisenhauses Basel. — Lohn, Freizeit und Ferien nach Reglement.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

### **Herbergsleiter-Ehepaar**

im Vollamt, zur Betreuung einer Jugendherberge mit Pensionsbetrieb in bekanntem Bündner Kurort.

Wir verlangen gute hauswirtschaftliche u. handwerkliche Kenntnisse und Verständnis im Umgang mit Jugendlichen. Fremdsprachenkenntnisse erwünscht.

Geboten wird Barlohn, freie Station und Personalversicherung.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lohnansprüchen erbeten unter Chiffre 6924/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

### **Schweiz. Arbeits- und Altersheim für Taubstumme im Schloss Turbenthal ZH**

Wir suchen nach Uebereinkunft prot.

### **Vorsteherpaar**

Bedingungen: Kenntnisse in der Taubstummenhilfe, insbesondere Befähigung zur Führung eines grösseren Heimes. Salär nach Uebereinkunft. Bewerbungen sind mit kurzgefasstem Lebenslauf, Zeugnisabschriften, evtl. Referenzen zu richten an 6922/I

Präsident der Engern Kommission, Herrn Dr. med. H. Schläfli, Turbenthal.

### **Die Evangelische Heimstätte «zur Quelle» Braunwald GL**

sucht auf 15. November oder nach Uebereinkunft tüchtige, gläubige 6935/I

### **Hausmutter**

sowie eine willige, treue

### **Mitarbeiterin**

als Stütze der Hausmutter (evtl. zwei Freundinnen), guter Lohn, geregelte Freizeit. Die schöne Heimstätte bietet 8 Gästen Platz und dient der stillen Einkehr und der Bibelbetrachtung.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Foto und Angaben über Gehaltsanspruch sind zu richten an

Frau G. Ohngemach, Häderlihof 11, Zürich 6/57.

Wir suchen zur Betreuung einer Gruppe von schwererziehbaren Buben im Alter von 8—11 Jahren eine ausgebildete 6921/I

### **Erzieherin**

Lohn und Freizeit sind geregelt. Wir legen Wert auf gute Zusammenarbeit. Eintritt nach Uebereinkunft.

Staatl. Pestalozzistiftung Olsberg AG  
Tel. (061) 87 60 04

Gesucht in Heim für schwachbegabte Erwachsene

### **Köchin**

oder Tochter mit guten Kochkenntnissen, für ca. 80 Personen. Geregelte Arbeitsverhältnisse. Eintritt 15. Oktober oder nach Uebereinkunft.

Offerten an das Asyl der Martin-Stiftung Erlenbach ZH 6926/I

### **Stellengesuche**

Junger kaufm. Angestellter mit Fürsorgepraxis sucht Stelle in Kinderheim oder Anstalt als

### **Mitarbeiter**

im Büro und Hilfe im Betrieb.

Offerten unter Chiffre 7655/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

### **Diverses**

Zu vermieten am **Thunersee**, rechtes Seeufer, gut eingerichtetes, gemütliches

### **Chalet**

unmöbliert, 7 Zimmer, Oelheizung, grosser Garten, Beeren- und Obstkulturen. Wurde bis jetzt als kleines Kinderheim benutzt und wird altershalber weiter vermietet.

Offerten unter Chiffre CH 100 an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Anstaltswesen  
**Präsident:** A. Schneider, Bürgerl. Waisenhaus, Basel  
**Quästor:** Arthur Schläpfer, Jugendheim St. Gallen  
**Sekretär:** vakant  
**Protokoll:** G. Stamm, Jugendheim, Basel

**Stellenvermittlung:** Frau Thoma, Wiesenstr. 2, Zürich 8  
Telefon (051) 34 45 75  
**Druck und Administration:** A. Stutz & Co., Wädenswil  
**Abonnementspreise:** pro Jahr Fr. 13.—,  
Ausland Fr. 16.—